

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

**Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział
Rękopisów. Zespół (fond 5 opis 2).**

Autografy Biblioteki Zakładu Narodowego im. Ossolińskich

245.

246. Bonnay François Marquis. List do Izabeli Lubomirskiej 1816.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

N. 245 - 246

Le Marquis de Boum^{ur}ay. Boum^{ur}ay.
ministre de Louis XVIII. a Berlin

- 1 Lett do K^{or}ny Marzalk: Lubomirskiego 8^{bra} R. 1816.
- 2 — do K^{ro}ia Henryka Lubom. — 5 marca R. 1815.

N^o 245 wcielono do r^ozumu korespondency
Henryka Lubomirskiego

Berlin le 5^{bre} 1816

M. L.



J'ai habité Vienne pendant presque 12 ans, et pendant presque 12 ans, l'Autriche, vous m'avez traité avec une bonté que je n'oublierai jamais.

J'aurais pu vous parler plus tôt de ma reconnaissance, mais à moins d'un prétexte recevable, elle aurait pu vous paraître une importunité. Au lieu d'un prétexte, aujourd'hui j'en ai deux.

Le premier est celui du retour à Vienne de l'ancien Henri. Je lui ai déjà chargé, l'Autriche, de me mettre à vos pieds avec tout mon respect et mon tendre dévouement, mais les communiions verbales peuvent s'oublier: je consigne ici la mienne.

Mon second prétexte est mon mariage. J'ose, l'Autriche, après compter sur votre obligeant intérêt, vous croire que vous daignerez y prendre un peu de part.

Je n'attends que quelques semaines et papiers nécessaires pour aller, à mi-chemin de Copenhague, épouser un Danois catholique M^{lle} O'Neill. Vous savez, l'Autriche, que tous les O'Neills prétendent avoir tort. Mais l'histoire vous dira que la prétention des O'Neills n'est pas dénuée de preuves. La fortune de celle que j'épouse suffira à son entretien: je n'ai pas besoin de plus. Elle a 29 ans, elle est bien élevée, quand elle sera connue je crois que mon choix sera approuvé. Mais, me dira-t-on, pourquoi avoir fait un choix?

L'Autriche, c'est qu'à mon âge et vivant à l'étranger, l'isolement finit par être insupportable. C'est qu'au port de où je suis, obligé de tenir maison, une femme pour un faire le honneur est presque nécessaire, c'est que vos le fin dilabie,

On se sent le besoin d'un intérêt d'une société d'un journalier,
et que lorsqu'on a le goût on est bien aise d'être distingué par
une main amie. Voilà mes raisons, Prince. Je desiré
quelles aient votre approbation et j'y attache assez de prix pour
avoir osé vous les exposer, au risque de vous paraître importun.

J'ai bien pensé à vous, Prince, lors du départ de M^{de}
de Couffondorff, dont je suis sûr que vous avez beaucoup regretté
l'absence et la société. Le Vicomte d'ailleurs s'est terriblement changé
pour vous, pour moi, pour tous ceux du Vieux et de la Cour!

Permettez-moi de faire ici mille tendres compliments au duc
de Radix, et d'ajouter, je vous prie, agréer l'hommage du respect,
avec lequel j'ai l'honneur d'être

Prince

Votre très humble et très
obéissant serviteur

Le Marquis de Gournay

246

1876

Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.